

# EL DIARIO

## de Benicarló y Peñíscola

**474901**  
LA  
PUBLICIDAD

PARA SUS  
ANUNCIOS EN  
RADIO NUEVA, SER  
MAESTRAT, ETC...,  
LLAMENOS: 474901

Publmedios C.B. Jueves 6-Julio-1995 Nº 865 Año V 75 ptas. DL.- Cs-264-94

### Noticias en 1 minuto

\* Una expedición compuesta por políticos y empresarios turísticos de Peñíscola viajó ayer a Madrid para entrevistarse con el director general de Costas.

\* **El obispo de Tortosa, Luis Martínez Sistach, afirma que "el derecho a la vida no es una concesión del Estado, es un derecho anterior al Estado y éste tiene la obligación de tutelarlos" en un duro alegato contra el aborto que publicará el próximo domingo la hoja parroquial de la diócesis.**

\* El equipo de gobierno de la Diputación de Castellón ha iniciado un estudio detallado de las carencias, problemas y necesidades de cada uno de los municipios de la provincia.

\* **La Guardia Civil peinó el pasado martes la zona costera de Castellón sin obtener pistas de Sonia Rubio, la joven desaparecida que fue vista por última vez a la salida de una discoteca en Benicassim. También se ha alertado a las policías europeas ante la posibilidad de que haya sido raptada y conducida fuera de España.**

\* Poca animación en las noches de Peñíscola. Empieza a preocupar la falta de animación existente en los establecimientos de, sobre todo en el Casco Antiguo. Este hecho contrasta fuertemente con lo concurridas que están las playas y las calles durante el día.

\* **El Premio Literario de Peñíscola cambia de fechas. Según se desprende de las declaraciones del alcalde, Constantino Simó, se entregará en Febrero del 96, en lugar de Octubre del 95, como estaba previsto.**

Según datos estadísticos de la oficina de Turismo

## Benicarló registró un gran incremento de turistas en junio

La estadística anual de visitantes de la oficina de Turismo de Benicarló, registró durante el pasado mes de junio un cincuenta por ciento más con respecto al 94, circunstancia que ha despertado una enorme satisfacción por parte de los profesionales del sector turístico de la ciudad.

Los españoles, franceses y alemanes siguen siendo los turistas que más suelen visitar la localidad, que ofrece durante el verano una extensa gama de actividades centradas en buena parte en la Playa del Morrongo, que cuenta este año con el distintivo de la bandera azul de la Unión Europea.

Por tal motivo, se prevé que el Morrongo Beach como se la conoce habitualmente, tendrá probablemente un aumento considerable de visitantes durante este verano 95.

El director de la oficina de Turismo, José Antonio Domínguez, satisfecho por los buenos resultados obtenidos durante el mes de junio, ha declarado que "el aumento experimentado asegura un verano muy positivo para Benicarló, dado que las estadísticas así lo vaticinan en principio".

Por otra parte, a cerca de si la bandera azul ayudará a incrementar el número de visitantes, Domínguez, de-

claró a este diario que "estoy convencido de ello, ya que la difusión de las banderas azules se hace a escala europea, por lo tanto, el éxito está asegurado, pero aún debemos esmerarnos más para poder renovar la bandera cada año, y poder alcanzar alguna más para las demás playas de nuestro litoral".

El número de visitas que recibió la oficina benicarlana fue de 1256, mientras que en el año 94 fueron 838 según se refleja en la estadística anual. La información más solicitada por parte de los turistas que visitaron la oficina de Turismo de Benicarló fue sobre el propio municipio.

Por otra parte, algunos empresarios turísticos de la población han indicado que si los próximos dos meses se presentan como el mes de junio, se podrá decir que la campaña ha sido buena, pero desde estos mimos sectores se aboga por una mayor potenciación y dinamización del sector durante todo el año, de esta manera, la economía de la localidad podría asentarse sobre un sector que aún en Benicarló no cuenta con la fuerza necesaria como en otras poblaciones de la zona como Peñíscola, que está buscando mercados europeos.

Ramón Blanch

## Constantino Simó, alcalde de Peñíscola: "Al llegar al Ayuntamiento nos hemos encontrado con muchísimos problemas"

"Potenciaremos el Festival de Cine de Comedia"

El día que Peñíscola izaba, un año más, la Bandera Azul en sus playas, departimos con su Alcalde Constantino Simó. Nuestra conversación se iniciaba interesándonos por esos primeros días de mandato al frente de la Alcaldía. "En un principio nos hemos encontrado con muchísimos problemas. Tuvimos dificultades la primera semana para empezar a funcionar, nos encontramos con el tema del Plan Futures que se estaba perdiendo. Tuvimos una semana de reuniones maratónicas con los técnicos del Ayuntamiento y con toda la gente que estaba trabajando en este Plan, para conseguir salvarlo. Gracias a Dios y con el esfuerzo conjunto hemos conseguido firmar ya un primer acuerdo. Esperamos llevar todos los proyectos a buen puerto, pues en apenas una semana hemos tenido que iniciar de nuevo los trámites."

Sobre la conveniencia de hacer gestiones para llevar adelante el proyecto del Centro Unificado de Deportes y Auditorio para poder tener unos lugares acordes con las necesidades de la población, el Alcalde nos manifestaba "son proyectos muy ambiciosos que pensamos empezar en esta legislatura, son bases importantes para mejorar el turismo de calidad y para alargar la temporada hasta

Octubre. Además también queremos emprender una serie de pequeñas obras como el acceso a la población por la zona Norte, los accesos por la N-340 y toda una serie de infraestructuras necesarias. Asimismo algo que requiere un interés especial es el relanzamiento del Casco Antiguo, dinamizarlo y cuidarlo."

¿Qué es lo más prioritario para el Sr. Alcalde? «Lo esencial ahora es desarrollar el Plan Futures. Esta semana viajamos a Madrid y nos reunimos con la Dirección General de Costas para agilizar el Plan de Excelencia Turístico. Aparte tenemos los problemas cotidianos de todos los días con los trabajadores que, por cierto han acogido bastante bien al nuevo equipo de gobierno. Ahora mismo ya tenemos la Bandera Azul que para Peñíscola significa que estamos ofreciendo unos servicios realmente buenos y que la calidad de nuestras aguas y arenas junto con la infraestructura están reconocidas internacionalmente. Pero, no vamos a pararnos ahí, Peñíscola tiene más playas, tiene calas y además vamos a luchar por conseguir el puerto deportivo.»

También le preguntamos a Constantino Simó qué se piensa hacer para solucionar el problema del aparcami-

(Sigue en la página 2)

**ALL SPORTS**  
Benicarló  
TODO EN MODA VAQUERA  
TODO EN DEPORTE  
C/ Colón, 1 - Benicarló

AGENCIA DE SEGUROS  
TEL. 47 50 48  
Pedro José Giménez Segarra  
C/San Jaime, 11-bajos-BENICARLO

**PELUQUERIA CANINA**  
**Mister Dog**  
- PARRUCAS -  
Ferrerres Bretó, 25  
Benicarló 475699

**ELECTRIC SOUND**  
Alquiler y montaje de  
Sonido e Iluminación  
Rock, convenciones,  
discotecas móviles y todo  
tipo de servicios para el  
Espectáculo.  
San Roque, 62 Calig Tel.- 492280

**Almacenes Casa Pitarcho**  
Tus sueños hechos realidad  
Avda. Pío XII, 13 - Benicarló

**ORTOPEDIA  
DIETETICA-  
HERBORISTERIA**  
Juana Rovira Llopis  
Gral. Aranda 38-Peñíscola-T-481098  
**SE NECESITA PARA  
BENICARLO,  
DEPENDIENTA DE  
COSMETICA**  
TEL.- 667528

(Viene de la página 1)

ento. «Es un tema puntual, que nos llega cada año, sobre todo en época estival, y cada vez en mayor proporción. Peñíscola tiene unas limitaciones geográficas al tratarse de un tómbolo y todas las casas que hay en el interior de las murallas están muy acotadas y por fuerza dificultan el tema del aparcamiento. La solución más viable es acondicionar zonas de aparcamiento fuera del casco urbano y también concienciar a la gente para que limite el uso del automóvil a casos realmente necesarios, ya que hay quien utiliza el coche para desplazarse unos pocos metros. Lo ideal sería poder peatonalizar las calles del casco urbano, pero siempre habría quien se mostraría reticente a prescindir de la comodidad del coche. Esto es algo que a medida que pase el tiempo, deberemos estudiar, ya que el parque de vehículos es cada vez mayor.»

También dialogábamos con el Alcalde sobre el Festival de Cine de Peñíscola, un tema que favorece la promoción de la ciudad. «el Festival de cine es algo muy positivo tanto a nivel nacional como internacional y nosotros como equi-

po de Gobierno creemos que es algo que debe mantenerse y promocionarse mucho más».

En cuanto a las últimas obras gestionadas por el anterior consistorio nos declaraba que «las obras del Puerto aún no están acabadas, se ha abierto el tráfico pero hay que ir acondicionándolo todo y esperemos que el resultado final sea positivo para la ciudad. En cuanto al derribo del Centro de Estudios, me parece algo fuera de lugar. Lo que hay que hacer es darle un aprovechamiento, ya sea como Plazas de Parking y Palacio de Congresos multifuncional o similar. Es un reto que está ahí y se tiene que valorar el lugar, el enclave, estudiar si es el puesto idóneo para este aprovechamiento».

Nos referimos también al Ciclo de Conciertos de Música Clásica y al Certamen Literario y nos decía que «la gente puede estar tranquila en este aspecto, ya que ambas actividades serán potenciadas al máximo. Aunque también es posible que el Certamen Literario se descongestione un poco y se celebre en el primer trimestre de 1996 en vez de este año».

José Palanques

## Los socialistas benicarlandos proponen el cambio de ubicación del Mercado

El Grupo Socialista de Benicarló, propondrá al equipo de gobierno del Partido Popular un cambio de ubicación del mercado municipal. Los socialistas consideran que el nuevo mercado podría situarse en la Plaza Constitución, creándose una zona verde en el lugar donde está ahora. Piensan que, cuando se construya el parking subterráneo, el acceso será muchísimo más fácil que ahora, con lo que todas las partes implicadas saldrían beneficiadas. En la actualidad, el acceso al Mercado es bastante deficiente.

Asimismo, los socialistas benicarlandos consideran que el equipo de gobierno de gobierno del Partido Popular "debería pronunciarse cuanto antes sobre el asunto de la Plaza Constitución y actuar de acuerdo a las exigencias que precisa una ciudad como Benicarló". La anunciada urbanización de la Plaza y la construcción del parking inteligente no se hicieron realidad en la pasada legislatura.

El portavoz de los socialistas benicarlandos, José Ramón Tiller, opina que "han transcurrido muchos meses y no se ha hecho nada al respecto, por lo tanto, hay que comenzar a trabajar intensamente para poder hacer realidad uno de los proyectos más emblemáticos de nuestra población".

Tiller añadió que "si queremos el cien por cien de la plaza debemos hacer una consulta a los ciudadanos, ya que el ayuntamiento no puede asumir su financiación si queremos que no se construya en la plaza". Ramón Blanch

## Nueve voluntarios forman el equipo de Cruz Roja en las playas de Benicarló

Nueve voluntarios de Cruz Roja dirigen los servicios de vigilancia que se han establecido en las tres playas de Benicarló hasta el próximo 15 de septiembre: Federico Domingo, Antonio Pozuelo, Oscar Esperanza, Antonio Roig, Román Agut, Wilfredo Montañés, Antonio Gonzalez y José Pera.

Por este servicio diario, de 10h. a 19h., reciben unas dietas de 2.200 ptas.

Desde luego, el servicio de Cruz Roja es impecable y los voluntarios son de gran ayuda para todas cuantos les necesitan.

Hasta el momento no se ha producido ningún percance de importancia, y esperamos que las cosas se sucedan así hasta el final de una temporada que, desgraciadamente, ya ha empezado con varios ahogados en las playas de Alicante.

Una de las novedades de este año es la concesión de la Bandera Azul para la playa del Morrongo. Por este motivo, el encargado de la oficina de Turismo, José Antonio Dominguez Lewin, se reunió con los voluntarios para hacerles saber el significado de tan preciado galardón, desde todos los aspectos,

pero, sobre todo, "desde el de la seguridad y el mando en playa. Todos estos jóvenes deben saber que poseen la facultad de hacer salir a la gente del agua cuando crean que es peligroso. Los bañistas deben hacer caso siempre de las recomendaciones de los vigilantes de la playa y de las banderas que ondean en la caseta de la Cruz Roja, pero hay que tener muy en cuenta que la bandera roja no significa advertencia de peligro ni nada por el estilo que quede al libre albedrío de las personas. Significa simple y llanamente, prohibición de bañarse".

Este verano también se ha instalado un servicio de megafonía para dar a conocer todos los pormenores que sean necesarios.

La Comunidad Europea fija 12 normas de fácil cumplimiento para todos, desde la seguridad y la vigilancia, hasta la limpieza, tanto por parte de las autoridades -una máquina limpia la arena todas las mañanas- como por parte de los bañistas, quienes han de procurar por todos los medios no ensuciarla con papeles, cigarrillos, etc.

José Palanques




**ORGANISMO AUTÓNOMO DEPORTES BENICARLÓ**

*Todas las noches, en la Playa del Morrongo, partidos de Voley-Playa*



**BENICARLÓ, més ESPORT**

**OTRA VEZ**



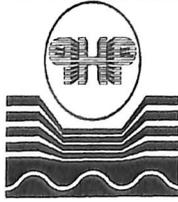
**LA DISCOTECA DEL CASCO ANTIGUO**

RESTAURANTE PIZZERÍA

**LA PIAZZA**

*La mejor gastronomía italiana*

Calle Calabuch, 1  
480837  
**PEÑÍSCOLA**



**HOTEL PEÑÍSCOLA PALACE**

Bodas, banquetes, comuniones, convenciones, reuniones de empresa, comidas de fallas

Avda. Papa Luna, 34 PEÑÍSCOLA  
Tel. 480912 Fax 480937

**CARPINTERIA DECORARAN**  
Muebles de cocina

Fco. Pizarro, 15 Benicarló T.474230

**J. Tortajada**

**REPARACION de TV, SONIDO y VIDEO**

Avda. Yecla, 17-BENICARLÓ  
Tel. 47 55 26



**Parador de Turismo**

**"Costa de Azahar"**

Banquetes - Convenciones  
Salones Privados - Fiestas  
Jardines - Piscina- Tenis  
Barbacoa - Parque Infantil

Tel.- 470100 Fax.- 470934



**Benicarló**

## El equipo de gobierno de Peñíscola otorga la dirección de la Televisión Local a Rosa Suescun

Rosa Suescun, consejera del Patronato Municipal de Turismo en la anterior legislatura, dirigirá la Televisión Local que se emitirá durante las próximas Fiestas Patronales de septiembre.

La Comisión de Gobierno aprobó por unanimidad la concesión del Salón de Plenos a Rodolfo Bellés y José Miguel Garriga que se encargarán de la parte técnica.

## Cierre del Polideportivo de Benicarló

Durante este mes de julio el Pabellón Polideportivo de Benicarló permanecerá cerrado para la realización de trabajos de limpieza y acondicionamientos diversos que se precisan en las instalaciones, en lo que se pretende sea una magnífica puesta a punto para la próxima temporada.

## Rosa María Michell, Dulcinea de Benicarló 1995

Desde hace 25 años Benicarló elige en sus Fiestas Patronales a la Dulcinea, que representa a todos los veraneantes que nos visitan durante más de cinco años consecutivos.

Si en los primeros años fueron elegidas chicas de nacionalidad francesa, alemana, incluso sueca, lo más habitual en la actualidad es que sean jóvenes españolas las seleccionadas. En esta ocasión, la bellísima zaragozana Rosa María Michell. La nueva Dulcinea está estudiando -ha finalizado 1º de Empresariales-. Al preguntarle, dada su esbeltez y su figura, si era modelo, nos contestaba que había trabajado en alguna ocasión. *"No es que sea profesional, pero me gusta bastante"*.

Su opinión sobre Benicarló es sincera. *"Me gusta mucho, es una ciudad encantadora. Llevo muchos años viniendo a veranear y durante el año sólo espero que llegue el verano para*

*volver"*.

En cuanto a las fiestas benicarlandas, *"siempre las he seguido con ilusión, participando en todo lo que he podido. Creo que son sensacionales y ahora ne imagino que las voy a vivir de forma intensa. Además, este año, creo que vamos a disfrutar con Joaquín Sabina y Sergio Dalma"*. Rosa María quiso aprovechar *"para mandar un saludo a las gentes de Benicarló y agradecerles el detalle por haberme elegido"*. José Palanques



**CAPITOL**  
BENICARLÓ TEL: 47.17.75

De viernes a lunes  
"Casper"

**OPTICA 6508**  
CENTRE OPTIC OFFICIA METRIC BENICARLÓ  
Una óptica de primera calidad al alcance de su vista  
Fco. Pizarro, 16 Benicarló T.460076

**SUPERPINZ**

Venta y aplicación de pinturas y artículos de decoración

**Decoraciones**

Luis Vives (Esqu. Virgen de Montserrat)  
Tel. y Fax (964) 47 35 92  
12580 Benicarló (Castelló)

**RENAULT AUTOCA, S.L.**  
BENICARLO-VINAROS  
Tel.- 471150 - 451508

**RESTAURANTE CHINO**

**CISNE BLANCO**

**白天鵝**

ABIERTO TODOS LOS DIAS  
COMIDAS PARA LLEVAR

Urb. Peñismar I Bq.D0004  
Tel.- 482182 Peñíscola  
Gran terraza frente al mar

**HOSTELDIS 2000**  
C/Cristo del Mar, 72  
Telf. y Fax (964) 474202  
12580 Benicarló

Suministros para la hostelería.  
Menage para el hogar.  
Artículos de regalo.

**REGIO**  
Tel.- 470371

Hoy jueves  
"La hija de D'Artagnan"

**REGIO**  
Tel.- 470371

De viernes a lunes  
"La bella durmiente"



### SERVICIO RAPIDO FORD

¿ TIENE QUE SALIR DE VIAJE ?

¿ NECESITA EL COCHE URGENTEMENTE ?



EN MENOS DE UNA HORA Y SIN CITA PREVIA  
LAS REPARACIONES MAS COMUNES DE SU COCHE TIENEN SOLUCIONES EN EL ACTO CON EL SERVICIO RAPIDO FORD

SERVICIO RAPIDO FORD  
CON LA GARANTIA DE BUENOS MECANICOS Y RECAMBIOS ORIGINALES

**Autovima, S. A.**

**Benicarló Vinaròs**

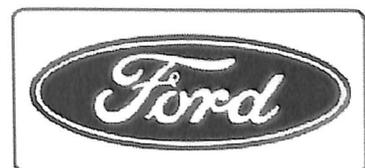
Concesionario Ford para el Norte de Castellón y el Sur de Tarragona

Ctra. N-340 Km. 1043

T.- 47 19 50

Ctra. N-340 Km. 1051

T.- 40 02 54



Estar enterado de todo lo que pasa es fácil. Lea de martes a sábado **EL DIARIO** de Benicarló y Peñíscola.

*El que más cuenta.*

Y si quiere, se lo llevamos a casa.



Antes Después

**¡Usted también puede conseguirlo!**  
Diga adiós a la **CELULITIS** de sus muslos, barriga, caderas, nalgas... Sin producir estrías, ni flacidez muscular. Excelentes resultados desde la 1ª sesión. Moldeamos su silueta sin medicamentos, ni inyecciones.

**CETRACE** Clínica de Estética  
Pza. San Valente, 6-T.451699-Vinaròs



**El Diario de Benicarló y Peñíscola**  
II Epoca Año II Nº 230

**Dirección**  
José María Ganzenmüller  
**Administración**  
Jose María Alonso

**Corresponsales**  
José Palanques  
Ramón Blanch  
Mª José Sanchez

**Colaboradores**  
David Albert

**Redacción y Publicidad:**  
Calle Mayor, 42 bajos  
Teléfono. 47 49 01  
Diseño, Maquetación y Edición:  
Publimedios C.B.  
Imprime:  
Gráficas Pratsvall

## La Última

La galardonada playa del Morrongo de Benicarló cuenta con un atractivo más. En esta ocasión, uno muy atractivo y especial.

Se trata de "la Biblioteca de la Playa", que ofrecerá a todos los veranenses, mayores y niños, la oportunidad de dedicar algunos de sus momentos de ocio a la lectura.

En nuestra edición de mañana ampliaremos convenientemente esta información.

## SQUASH EN PEÑISCOLA

Nuevas Instalaciones en Urb. "La Carabela". Ctra. Estación Km.4.1 Abierto de 9h. a 24h.

**Reservas e Información**  
Tels.- 480237 - 489415

# Anuncios Clasificados

**47 49 01**

### VARIOS

\* **PRECIOSA CAMADA DE SCHNAUZER** miniatura. Excelente pedigree. Pajarería Mr. Dog. Tel.- 475699.

\* **¿TE GUSTARIA SER LA nueva Chica Ventilador** de este verano? Para informarte, llama al teléfono 474901 y pregunta por Mª José.

### INMOBILIARIA

\* **PEÑISCOLA PRIMERA LINEA** de mar, 2 habitaciones, excelentes acabados.: 7.250.000 pts. Tel.: 489568.

\* **SE TRASPASA CAFETERIA.** Buena posición. Centro de Benicarló. Incluye maquinaria y mobiliario. Tel.- 908 967513

\* **BENICARLO MAGNIFICO** piso de 3 habitaciones. 14 millones pts. Telf.: 908047066

\* **BUNGALOW** con garaje y jardín en Peñíscola, 11.000.000 pts. Tel.:489568

\* **BUNGALOW**, 4 dormitorios, con garaje y jardín de 200 m2. en Peñíscola Tel.:489568

\* **PEÑISCOLA MUY BIEN SITUADO**, apartamento de 1 habitación.: 4.200.000. pts. Tel.: 489568.

**COMPRA VENTA**

**MOTOR**

**ENSEÑANZA**

**EMPLEO**

**ANUNCIARSE AQUI SOLO CUESTA 500 PTS.**

### CAFE - BAR

**BLACK D**  
Tel.- 474350  
Pio XII, 23  
Benicarló

### Urgencias Benicarló

Farmacia de Guardia: Mª Teresa Febrer (C/ Toledo, 6)

☎ Otros servicios: Ambulancias.- Cruz Roja: 471079; Maestrat: 461688; Patxi: 460506; Centro Salud SSV: 475461; Bomberos: 460222; Guardia Civil: 470634/ Tráfico: 471840; Policía Local: 470050; Iberdrola: 471400; Agua: 471660.

### TU AUTO ESCUELA ... BENICARLO

García Sorri  
C/ San Francisco 52- Tel 47 02 78- BENICARLO

### OPTICA

OPTICA ANA SALVADOR  
Puerto, 1 Peñíscola T.- 480053

### Urgencias Peñíscola

Farmacia de Guardia.: Yolanda Castell (Urb. Peñisamar)

☎ Otros servicios: Ambulatorio 489382/908967449; Guardia Civil: 480046; Policía Local: 480121/908967450; Ayuntamiento:480050; Iberdrola: 489502; Agua: 489889; Butano: 480056; Juzgado de Paz: 489924; Taxis: 460506; 480385.

### ivan PELETERIA

GRAN SURTIDO EN BOLSOS Y COMPLEMENTOS PARA COMBINACIONES  
C/ Rey Don Jaime, 21 12500 BENICARLO  
Tel. 47 53 54

**XIMEN'S** moda home  
T.470825  
Rey D. Jaime 36  
BENICARLO

### Agenda

**Jueves, 6 de julio de 1995**  
Stos. Isaías, Romulo y Dión. Stas. Dominica y Lucía.  
El Sol sale a las 06.51h. y se pone a las 21.48h. La Luna sale a las 13.57h. y se pone a las 23.49h.  
Su fase actual es Cuarto Creciente en Libra.

FLORISTERIA  
**Felice**  
c/Vinaròs, 1 Benicarló T.- 47 17 95

### El Tiempo



Ambiente soleado.  
Aumento de las temperaturas.

### FERRETERIA LLEIXA

C/OLIVELLA, 11-TL.47 53 01-BENICARLO

Distribuidor Oficial Reparto de Gasóleo "A, B y C" a domicilio para calefacción  
**Campsa**  
Calefacción Comercial  
Portes Gratuitos  
Cid Campeador, 28  
T.450045 Fx-456565 Vinaròs

### TV

**Película recomendada**  
La solitaria pasión de Judith Hearne. 01.00h. La 2. (VOSE) ENG 1987 (C 105') Dir.- Jack Clayton. Int.- Maggie Smith, Bob Hoskins.  
*Una mujer de clase alta, debido a los reveses económicos, debe sobrevivir como profesora de piano.*

### CAFETERIA-BAR Las Gaviotas

Avda. José Antonio, 45  
Tel.- 964/489823 PEÑISCOLA